





Merkblatt über die Feuer-, Einbruchdiebstahl-, Beraubungs-, Gruppenunfall- und Gruppenhaftpflichtversicherung der Kleingärtner

Mit diesem Merkblatt wollen wir Sie über die wesentlichen Versicherungsbedingungen und Versicherungsleistungen mit einigen Erläuterungen und Hinweisen des zwischen dem

Kreisverband Leipzig Westsachsen e.V.

und den DIALOG- Versicherungen abgeschlossenen Rahmenvertrages unterrichten. Es wird Versicherungsschutz gewährt gegen:

- a) Feuer-,
- b) Einbruchdiebstahl-, Vandalismus-,
- c) Beraubungs-
- d) Sturm-/Hagel- und
- e) Glasbruchschäden.

Die Jahresprämie beträgt inkl, 19 % Versicherungssteuer

34,-- EUR

Maßgebend für den Umfang der Versicherung sind die:

 Allgemeinen Bedingungen für die Neuwertversicherung von Wohngebäuden gegen Feuer, Leitungswasser- und Sturmschäden (VGB 88) unter Beachtung der Änderungen im Rahmenvertrag,

 Allgemeinen Bedingungen f
 ür die Neuwertversicherung des Hausrates gegen Feuer-, Einbruchdiebstahl-, Beraubungs-, Leitungswasser- und Sturmschäden (VHB 92) unter Beachtung der Änderungen im Rahmenvertrag.

Bitte bezehten Sie, dass die Gefahr Leitungswasser nur über einen Individuell abzuschließenden Zusatzvertrag zu versichern ist.

Der Feuer- und Sturm-/Hagelversicherungsschutz zum Neuwert erstreckt sich auf:

 a) alle versicherten Baulichkeiten, die sich auf dem Kleingartengrundstück befinden Inkl. Aufräumungs- und Abbruchkosten für Gebäude.
Schäden an Bäumen, Sträuchern, Ernten und Gartenkulturen sind nur gegen das Risiko Feuer versichert.

 b) den Inhalt der versicherten Baulichkeiten, soweit diese bei einem Brand beschädigt oder vernichtet werden.

Der Einbruchdiebstahl-Versicherungsschutz zum Neuwert bezieht sich auf:

 a) den Inhalt der versicherten Baulichkeiten (Lauben, Schuppen, Gerätehäuser),

Schäden durch die Beschädigung oder Zerstörung der versicherten Baulichkeiten sowie der versicherten beweglichen Inhaltsgegenstände der Gartenlauben (Vandalismusschäden, sofern sie die Folgen eines Einbruchdiebstahls oder eines Einbruchdlebstahlversuches sind).

Versicherte Sachen:

- a) Gegenstände, die zur Gartenbewirtschaftung gehören, infolge ihrer Ausmaße aber nicht in die Baullchkeiten eingebracht werden können, sind versichert, wenn sie sich innerhalb des umzäunten Kleingartens befinden. Der Versicherungsschutz hierfür setzt aber voraus, dass die betreffenden Gegenstände angeschlossen, das heißt, so gesichert sind, dass sie ohne besondere Schwierigkeiten nicht entfernt werden können (Gartenmöbel sind über einen Zusatzvertrag zu versichern).
- b) Zum Inhalt der Baulichkeiten z\u00e4hlen die zur Bewirtschaftung eines Kleingartens notwendigen Ger\u00e4te und Werkzeuge, ferner die f\u00fcr einen vor\u00fcbergehenden Aufenthalt im Kleingarten notwendigen Lebensmittel (max. im Wert von 50,~ EUR) sowie die zu einer zeitweiligen \u00dcbernachtung dienenden Sachen. Hierzu geh\u00fcren nicht die von der Wohnung vor-

übergehend in die Laube verbrachten Hausratgegenstände. Fremdes Eigentum ist ebenfalls nicht versichert.

Versicherungssummen

- a) Gebäude (Baulichkeiten) gegen Feuer-, Sturm-/Hagelschäden zum Neuwert 5.000,-- EUR
- Inhalt der Baulichkeiten gegen Feuer-, Sturm-/Hagel- und Einbruchdiebstahlschäden einschließlich Vandalismusschäden zum Neuwert 2,000,- EUR
- c) Gebäudebeschädigungen anlässlich eines Einbruchs oder Einbruchsversuchs einschließlich Vandalismusschäden (davon 100,~ EUR Zaun und Gartentor), unabhängig von einer eventuellen Unterversicherung bis 400,~ EUR
- d) Aufräumungs- und Abbruchkosten, unabhängig von einer eventuellen Unterversicherung bis 250,-- EUR
- e) Glasversicherung: Gebäudeverglasung der Gartenlaube bis 3 m² ohne Sonderverglasung bis zu

500,~ EUR

 Aufräumungskosten für Bäume Entschädigungsgrenze je Schadenereignis

250,- EUR

Weiterhin sind alle im Rahmenvertrag genannten Personen gegen Beraubungsschäden bis zu einem Höchstbetrag von 2.500,- EUR versichert,

Zu a), b), c) und d) ist die Vereinbarung einer höheren Versicherungssumme möglich.

Diese Beantragung einer Zusatzversicherung bleibt dem Einzelmitglied selbst überlassen und wird vom Verband zur Vermeidung einer Unterversicherung – siehe VGB § 7 (2) und VHB 92 (§ 18) – ausdrücklich empfohlen. Grundlage dafür ist aber die Mitgliedschaft im Rahmenvertrag.

Einschlüsse und Risikobegrenzungen

In der Feuer- und Einbruchdlebstahlversicherung:

 Kleiderschäden pro Schadensereignis bis maximal

250,- EUR

 Radios und Fernsehgeräte in der Zeit vom 1, 3, bis 31, 10, jeden Jahres mit einer Gesamthöchstsumme von

250,- EUR

In der Einbruchdiebstahlversicherung:

 Pumpen und Wasseruhren außerhalb der Gartenlaube sind bis mitversichert, wenn sle an einem Eisenoder Holzpfahl verankert sind,

250,- EUR

In der Feuerversicherung:

 Schäden an der Umzäunung sind unbeschadet der vorstehenden Versicherungssummen zusätzlich mitversichert bis

250,-- EUR

Ausschlüsse

Nicht versichert sind

- Geräte der Unterhaltungselektronik, Schallplatten, Kassetten, CDs, Sat-Anlagen, Handys, Funkgeräte, Walkman und Musikinstrumente sowie deren Zubehörteile.
 - Achtung! Der zusätzliche Versicherungsschutz von Sat-Anlagen (max. 500,-- EUR für 5,-- EUR Prämie zusätzlich) ist möglich.
- Bargeld, Wertpapiere, Sparbücher, Sammlungen, Gold-, Silber- und andere Schmucksachen, Kunstgegenstände, Foto- und optische Apparate einschließlich Brillen sowie Pelze, echte Teppiche und Antiquitäten.
- Fahrräder, Sportgeräte, Zelte, Angelgerät, Boote und deren Zubehör.
- Haus- und andere Tiere (Ausnahme: Schlachtwert bis 30,- EUR).

 In der Einbruchdiebstählversicherung: Bäume, Sträucher, Ernten, Gartenkulturen sowie Badebecken, Gartenteiche, Partyzelte u. ä. Für Schäden an der Gewächshausverglasung kann eine separate Glasversicherung abgeschlossen werden.

Obliegenheiten im Schadenfall

- 1. Abwendung und Minderung des Schadens.
- 2. Unverzügliche Meldung an den Vertrauensmann des Vereins.
- Innerhalb von 5 Tagen Anzeige unter Vorlage einer bewerteten Schadensaufstellung bei der Polizel.
- Bei Schäden über 250,- EUR Meldung innerhalb von 5 Tagen an die Versicherung erforderlich.

Achtung! Austritt aus dem Rahrnenvertrag ist nur zum Jahresende möglich. Dazu muss eine formlose schriftliche Erklärung bis spätestens 30.9. in Ihrem Verein vorliegen.

Gruppenunfallvertrag

Es gelten die Allgemeinen Unfallversicherungs-Bedingungen (AUB 2008) sowie die nachfolgenden Besonderen Bedingungen:

Varsicherungsumfang

Die Versicherung bezieht sich auf Unfälle, die dem versicherten Personenkreis aus der kleingärtnerischen Tätigkeit oder Übernahme von Aufgaben und Betätigungen für die Organisation der Kleingärtner erwachsen.

Dazu zählen Unfälle

- auf dem direkten Weg von der Wohnung bzw. von der Arbeitsstelle zur Gartenanlage und zurück,
- bei der Gemeinschaftsarbeit bzw. angesetzten Pflichtstunden der Vereine und deren übergeordneten Organisationen,
- bei der Ausführung von Bauten und Arbeiten zur Erstellung, Errichtung und Ausbesserung der Gartenlauben einschließlich der Gartenarbeit,
- bei der Teilnahme an Vereinsveranstaltungen und -fahrten sowis für Tätigkeiten übergeordneter Organisationen des Kleingärtnerverbandes, bei Tätigkeiten, die der sonstigen Gartenbewirtschaftung dienen oder mit der Zugehörigkeit zum Verein oder einer übergeordneten Organisation im Zusammenhang stehen.

Versicharte Personen

- Die Mitglieder der Vereine, welche zur Unfallversicherung über den Verband angemeldet wurden.
- Ehegatten bzw. Lebenspartner sowie minderjährige Kinder, soweit sie in häuslicher Gemeinschaft leben.

Versicherungssummen

Tod	5.000, EUR
Invalidität	10.000,- EUR
Krankenhaustagegeld mit Genesungsgeld	5,- EUR
zuzüglich Krankentagegeld bis max. 90 Tage	3 EUR
Bergungskosten	25.000,- EUR
Kosmetische Operationen	10,000,- EUR
Jahresprämie pro Mitglied (Parzelle)	
inkl. 19 % Versicherungssteuer	3 EUR

Abweichend hiervon gelten für Vorstandsmitglieder, Versicherungsobleute, Fachberater, Mitglieder von Gruppen für Ordnung und Sicherheit, Wegewarte oder deren Stellvertreter sowie Beisitzer des Vorstandes in Ausübung Ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit die nachstehenden Versicherungssummen vereinbart:

Tod	10.000,- EUR
Invaliditat	20.000,- EUR
Krankenhaustagegeld mit Genesungsgeld	10, EUR
zuzüglich Krankentagegeld bis max. 90 Tage	6,- EUR
Bergungskosten	25.000,- EUR
Kosmetische Operationen	10.000,- EUR

Bitte beachten Sie

Der vorliegende Unfallversicherungsvertrag stellt eine gewisse Grunddeckung für das Vereinsmitglied dar. Immer mehr Vorstände sichern die aktiven Mitglieder des Vereins mit höheren Versicherungssummen gegen die Folgen eines Unfalls bei der ehrenarmtlichen Arbeit ab. Dieser erhöhte Versicherungsschutz ist besonders für Gruppen Ordnung und Sicherheit u.ä. zu empfehlen. Garn beraten wir Sie dazu. Das Angebot ist günstiger als Sie denken.

Kleingärtner aus Mitgliedsvereinen des Verbandes erhalten bei uns aufgrund langjähriger guter Zusammenarbeit besondere Prämiennachlässe.

Gruppenhaftpflichtvertrag Vermögensschadenhaftpflicht

1. Haftpflichtversicherung

Unter Haftpflichtversicherung versteht man die sich aus den einzelnen gesetzlichen Bestimmungen ergebende Verpflichtung, den Schaden zu ersetzen, den man einem anderen zufügt, zum Beispiel durch Unvorsichtigkeit, Leichtsinn oder Vergesslichkeit. Die Dialog tritt dem Ansprucherhebenden gegenüber in alle Pflichten des Schadenverursachers ein und setzt sich mit dem Geschädigten über seine Ansprüche auseinander.

2. Versicherungsumfang

Die Dialog schützt alle Mitglieder der Kleingärtnervereine (eingeschlossen sind Ehegatten bzw. Lebenspartner und minderjährige Kinder) gegen die Folgen der gesetzlichen Haftpflicht, in denen durch Verschulden des Vorstandes oder eines Mitglieds ein Dritter einen Schaden erleidet und Ansprüche geltend macht. Diesen Schutz erhalten auch Wasser- und Elektrogemeinschaften, Kultur-, Schreberjugend- und Frauengruppen, Chöre und ähnliche Zusammenschlüsse innerhalb des Vereins.

Die Hauptaufgabe der Haftpflichtversicherung ist es, alle versicherten Mitglieder von Schadenersatzansprüchen, die gegen sie erhoben werden, freizustellen, d.h. die Haftpflichtversicherung erledigt für Sie, was in einem solchen Fall zu tun ist: Prüfung der Frage, ob und in welcher Höhe für Sie eine Verpflichtung zum Schadenersatz besteht, wenn ja, die Wiedergutmachung des Schadeners in Geld, wenn nein, die Abwehr unberechtigter Schadenersatzansprüche. Kommt es zu einem Rechtsstreit, führt die Dialog den Prozess und trägt die Kosten. Weist der Versicherer im übrigen unberechtigte Ansprüche zurück, heißt es oft: "Die Versicherung will nicht zahlen". Richtig ist, dass sie nicht bezahlen muss, well dazu keine rechtliche Verpflichtung besteht.

Achtungl

Bitte beachten Sie, dass gewisse Risiken, u.a. das Abbrennen von Feuerwerken, Tricünenbau, Betrieb von Kraftfahrzeugen, Ponyreiten, sowie Schäden an geliehenen und gemieteten Sachen nicht über diesen Haftpflichtvertrag abgesichert sind.

3. Versicherungsfall

Der Versicherungsfall tritt ein, wenn nach einem Schadenereignis Ersatzansprüche gegen den Vorstand, den Verein oder ein Vereinsmitglied erhoben werden.

Die Versicherungssummen betragen bei 2-facher Jahresmaximierung

für Personen- oder Sachschäden pauschal 2.000,000,-- EUR und für Vermögensschäden 15.000,-- EUR

Die Jahresprämie beträgt inkl. 19 % Versicherungssteuer je Mitglied

0,23 EUR

Bitte beachten Sie

- Für die in diesem Merkolatt vorgestellten Gruppenverträge erhält der einzelne Kleingärtner keine gesonderte Police, sondern dieses Merkolatt, das alle wichtigen Informationen enthält.
- Als Nachweis für den Beitritt zur Versicherung gilt die Einzahlung an den Verein. Die entsprechende Prämie wird in der Regel mit der Jahresabrechnung erhoben.

Wussten Sie schon, dass die Generali-Gruppe eine der größten Versicherungen Europas ist? Prüfen Sie unsere weiterführenden Angebote und lassen Sie sich von uns beraten. Ganz gleich, ob Hausrat-, Wohngebäude-, Haftpflicht-, Unfall-, Kranken-. Rechtsschutz-, gewerbliche oder KFZ-Versicherungen.

Unsere Leistungen werden Sie überzeugen!

Sie können sich in allen Versicherungsfragen gern an uns wenden.

Wirtschaftskontor Heine Jens Rehmuß

Südstrasse 25 04416 Markkleeberg

Fon: 0341 35019586 Fax: 0341 35019585 Funk: 0173 3711945 Email: makler@gmx.nat